# ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានប្រចាំសប្តាហ៍
# WEEKLY BULLETIN

CRF 2020/028 (ថ្ងៃទី១០ ដល់ ១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០)
CRF 2020/028 (10 to 16 August 2020)

## សង្ខេបព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីវិស័យស្រូវអង្ករប្រចាំសប្តាហ៍ (Rice News Briefing)

## ក្នុងប្រទេស (In Cambodia)

### ភ្លៀងស្រោចស្រង់ស្រូវ ៦ម៉ឺនហិកតា នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
### Rain restores 60,000 hectares of paddy across Banteay Meanchey

*Khmer Times: August 11, 2020*

More than 60,000 hectares of rice paddy in Banteay Meanchey has been restored after large rainfalls were recorded across the country over the last three days, according to the province's director of agriculture.

The much-needed downpours came after Banteay Meanchey provincial Department of Agriculture Director Pang Vannaseth told Khmer Times that around 66,000 hectares of rice paddy had been affected by the ongoing drought since the start of the year.

Vannaseth, however, added that there were now fears that too much rainfall could create problems if wide-spreading flooding occurred. "Since the large downfalls over the last three days, we have been able to rehabilitate much of the rice paddy," said Vannaseth. "However, we are now afraid of the potential for flooding if the heavy rain continues over the coming days," he said. (Read more)

### ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បារម្ភពីការនាំចេញស្រូវតាមច្រកព្រំដែន
### CRF's president concerns about paddy export through borders

*Cambonomist: August 11, 2020*

លំហូរនៃការនាំចេញស្រូវទៅក្រៅប្រទេសនៅមួយរយៈចុងក្រោយនេះ កំពុងធ្វើឲ្យសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាមានក្តីបារម្ភ ខណៈដែលបញ្ហាកូវីដ-១៩ នៅតែជាបញ្ហាចោទនៅឡើយសម្រាប់កម្ពុជា។ គួយ៉ាង នៅ៧ខែមកនេះ ការនាំចេញស្រូវទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាមបានកើនឡើងដល់ជាង១លានតោន។ ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានស្នើដល់រាជរដ្ឋាភិបាលឲ្យពិចារណាកាត់បន្ថយការនាំចេញស្រូវនេះ។

បើតាមផ្អែកទៅលើទិន្នន័យពីអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្មបានបង្ហាញថា ការនាំចេញស្រូវទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាមក្នុងរយៈពេល ៧ខែ ១០ថ្ងៃ នៃឆ្នាំ២០២០នេះ មានចំនួន ១,១៦ លានតោន។ លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាបានគូសបញ្ជាក់ថា គិតរហូតមកដល់ពេលនេះ តម្លៃទីផ្សារស្រូវអង្ករកម្ពុជាមិនមានការប្រែប្រួលកើនឡើង ឬក៏ចុះថ្លៃនោះទេ ស្ថានភាពបែបនេះបាន (Read more)

### តើវិស័យកសិកម្មជាបំណែក របស់កម្ពុជា អាចសង្គ្រោះសេដ្ឋកិច្ចបានទេ?
### Can Cambodia's fragmented agriculture sector save the economy?

*Phnom Penh Post: August 13, 2020*

Ever since the pandemic razed the world, most sectors in the Kingdom were wrecked but there is hope in agriculture, only if the government takes stock of some system failures

Reminiscing the heydays of rice farming is a painful process for 60-year-old Chak En, a paddy farmer in Kampong Trach, Kampot, for most of her life.

"My family used to harvest 40 bags of rice from just 1ha. These days, we cannot even sustain that amount from 3ha," said En, who despite the setback and her children's plea to retire, stubbornly carries on in a bid to champion her birthright. For the mother of eight and grand-mother of eleven, farming is rooted in her ancestry, the same as millions of Cambodians whose families own farmlands, (Read more)

### សហព័ន្ធស្រូវអង្ករ មានសុទិដ្ឋិនិយមអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-កូរ៉េ
### Rice Federation Positive about Cambodia-Korea FTA

*AKP: August 12, 2020*

The Cambodia-Korea Free Trade Agreement (FTA) will expand Cambodia's rice export potential, according to the Cambodia Rice Federation (CRF). The optimism was floated in a consultation meeting with concerned private sector chaired by H.E. Sim Sokkheng, Secretary of State of the Ministry of Commerce, here at the ministry on Tuesday.

Market expansion, added the federation, would also mean the reputation of Cambodia's milled rice, especially the organic and brown rice will be better recognised. The consultation aims to mobilise inputs from the private sector to build the foundation for the Cambodia-Korea Free Trade Agreement negotiations. From his end, H.E. Sim Sokkheng highly appreciated the commercial and legal inputs from the private sector especially the Cambodia Rice Federation for his team to work on the FTA negotiation.

# សហព័ន្ធស្រូវអង្ករមានក្តីរំពឹងខ្ពស់អំពីកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-កូរ៉េ

## Rice Federation upbeat about Cambodia-Korea FTA

*Khmer Times: August 13, 2020*

The Cambodia-Korea Free Trade Agreement (FTA) will expand Cambodia's rice export potential, according to the Cambodia Rice Federation (CRF). The optimism was floated in a consultation meeting with concerned private sector chaired by Sim Sokkheng, Secretary of State of the Ministry of Commerce, here at the ministry on Tuesday. Market expansion, added the federation, would also mean the reputation of Cambodia's milled rice, especially the organic and brown rice will be better recognised.

The consultation aims to mobilise inputs from the private sector to build the foundation for the Cambodia-Korea Free Trade Agreement negotiations. From his end, Mr Sokkheng highly appreciated the commercial and legal inputs from the private sector especially the Cambodia Rice Federation for his team to work on the FTA negotiation. Phal Sophanith – AKP

# ការនាំចេញអង្ករ១លានតោន៖ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករចាប់ផ្តើមចុះកុងត្រាទិញស្រូវពីកសិកររាប់សិបតោន

## 1 million tons of rice export: CRF has been coordinating on hundred tons of paddy production via contract farming

*RFI: August 15, 2020*

តាមរយៈសមាជិករបស់ខ្លួន សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាបានចុះកុងត្រាទិញស្រូវពីសហគមន៍កសិករបានប្រមាណជាង១០០សហគមន៍ហើយ ក្នុងគោលដៅសម្រេចឲ្យបានការនាំចេញអង្ករ១លានតោន។ នេះបើតាមការបញ្ជាក់របស់សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា។ ការនាំចេញអង្ករ១លានតោន ដែលគ្រោងនឹងសម្រេចឲ្យបាននាឆ្នាំ២០២១ខាងមុខ ខណៈការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាទៅកាន់ទីផ្សារអន្តរជាតិកំពុងមានកំណើន នារយៈពេលចុងក្រោយនេះ។

លោក លន់ យ៉េង អគ្គលេខាធិការសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានអះអាងប្រាប់វិទ្យុបារាំងអន្តរជាតិនៅថ្ងៃទី១៥ ខែសីហានេះ ថា (Read more)

# អន្តរជាតិ ( International )

ឥណ្ឌា ( India )

### ប្រទេសឥណ្ឌាកំនត់នូវតម្រូវការវិញ្ញាបនប័ត្រសម្រាប់ការនាំចេញអង្ករទៅកាន់បណ្តាប្រទេសអឺរ៉ុប នៅថ្ងៃទី ១ ខែមករាឆ្នាំ ២០២១

### India defers certificate requirement for rice export to European countries to Jan 1, 2021

*Economic Times: August 11, 2020*

New Delhi: India on Tuesday deferred the requirement of a certificate of inspection by export inspection agencies for exporting rice to European countries to January 1, 2021.

The Directorate General of Foreign Trade (DGFT) amended the export policy and said that the export of Rice (Basmati and Non-Basmati) to EU member states and other European (Read more)

ហ្វីលីពីន ( Philipines )

### កសិករខកចិត្តដែល មូលនិធិលើកកម្ពស់សមត្ថភាពប្រកួតប្រជែងស្រូវ មិនអាចធ្វើឱ្យតម្លៃទាបបាន

### Rice farmers disappointed RCEF failed to lower costs

*Manila Bulletin: August 11, 2020*

While the country's palay output went up during the second quarter of this year, rice farmers are disappointed that the Rice Competitiveness Enhancement Fund (RCEF) – the tariff collected from rice imports and is supposed to help lower the production cost of Filipino rice farmers – did not necessarily help the production of the main staple grow in the last months.

Jaime Tadeo, representative of PARAGOs Pilipinas, said in a statement that there was high expectations for palay output to rebound and improve significantly with the implementation of RCEF, which is one of the crucial components of Rice Tariffication Law (RTL).

To recall, RTL, which allowed the unimpeded entry of cheaper imported rice into the (Read more)

វៀតណាម ( Vietnam )

### វៀតណាមឈានទៅមុខថៃលើតម្លៃអង្ករនាំចេញ

### Vietnam outstrips Thailand in rice export price

*Customs News: August 12, 2020*

Each tonne of 5% broken white rice from the country was priced US$15 higher in comparison with the same product from Thailand in the world market as of August 8, hovering between US$478 and US$482 per tonne, according to figures released by the nation's Trade Office in Thailand.

This decline in the price of Thai rice exports can largely be attributed to the appreciation of their currency, the baht, against the US dollar, (Read more)

កូរ៉េខាងត្បូង ( South Korea )

### កូរ៉េខាងត្បូងចង់ជួសអង្ករជប៉ុន ប៉ុន្តែអះអាងថា មិនមានទាក់ទងនឹងនយោបាយទេ

### South Korea wants to replace Japanese rice, but says politics has nothing to do with it

*South China Morning Post: August 12, 2020*

South Korea is developing a selection of high-quality rice strains to replace Japanese varieties that have until now proved popular with consumers, amid an ongoing trade dispute and escalating tensions between the two neighbours that the government department overseeing the project insists are unrelated.

Not all Korean consumers see it the same way, however, with some welcoming a (Read more)

អាស៊ី ( Asia )

### ការផ្គត់ផ្គង់អង្ករនៅអាស៊ីបង្កើនអត្រាតម្លៃអង្កររបស់វៀតណាម ដល់កម្រិតខ្ពស់ជាង៨ ឆ្នាំ

### Asia Rice-Supply squeeze lifts Vietnam rates to more than 8-year high

*Reuters: August 13, 2020*

BENGALURU, Aug 13 (Reuters) - Vietnamese rice export prices climbed to their highest level since end-2011 this week, as supplies remained constrained due to coronavirus restrictions in top hubs including India and Thailand.

Vietnam's 5% broken rice RI-VNBKN5-P1 rates on Thursday jumped to $480-$490 a tonne from $470 last week.

"The summer-autumn harvest has ended, and traders haven't been able to buy paddy from Cambodia recently as many of the borders with Cambodia remain shut," said a trader based in Vietnam's Mekong Delta province of An Giang. (Read more)

ហ្វីលីពីន ( Philipines )

### ការផ្គត់ផ្គង់អង្កររបស់ហ្វីលីពីនមានភាពគ្រប់គ្រាន់ ទោះបីជាមានការរឹតបន្តឹង បិទទីក្រុងឡើងវិញក៏ដោយ

### PHL rice supply 'sufficient' even with return to stricter lockdown

*Business World: August 13, 2020*

THE rice supply was deemed sufficient for the rest of the year despite the return of Metro Manila and nearby provinces to a stricter form of lockdown, the Department of Agriculture (DA) said.

Agriculture Secretary William D. Dar said that as of August, the rice inventory was good for about 53 days' consumption, with more on the way from the late-September harvest. Mr. Dar discounted potential disruptive factors like the Chinese (Read more)

ហ្វីលីពីន (Philipines)

## ហ្វីលីពីន នៅតែជាប្រទេសនាំចូលអង្ករច្រើនជាងគេបំផុតលើពិភពលោក
## Philippines to remain as world's biggest rice importer

*Phil Star: August 14, 2020*

MANILA, Philippines — The Philippines will still emerge as the world's largest rice importer until 2021 with the expected decline in local production.

Based on the latest report of the United States Department of Agriculture-Foreign Agricultural Service, imports will slightly decline this year but will pick up next year. This year's rice imports are seen to reach 2.6 million metric tons, down 10 percent from a year ago. (Read more)

វៀតណាម (Vietnam)

## អ្នកនាំចេញអង្ករក្នុងស្រុក ស្វែងរកវិធីដើម្បីឈានជើងចូលសហភាពអឺរ៉ុប
## Local rice exporters seek ways to enter EU

*VN Explorer: August 14, 2020*

Hanoi (VNA) - Vietnam's rice exports to the EU remain modest, at about 20,000 tonnes in volume and 10.7 million USD in value in 2019, accounting for a small proportion of the bloc's annual average rice consumption of 2.5 million tonnes in the 2016-2020 period.

Tran Thanh Hai, Vice Director of the Import-Export Department at the Ministry of Industry and Trade (MoIT), said the absence of a tariff-free (Read more)

# ព្រឹត្តិការណ៍/សកម្មភាពប្រចាំសប្តាហ៍
# Event/ Activity

## កិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ ផ្តល់ និងទទួលព័ត៌មាន ជាមួយវិស័យឯកជន លើការចរចាកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី កម្ពុជា-កូរ៉េ
## Consultative Meeting with Private Sector on the Cambodia-Korea Free Trade Agreement negotiation

នាថ្ងៃអង្គារ ៧រោច ខែស្រាពណ៍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃអង្គារ ទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ នាទីស្តីការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម **លោក យ៉ន សុវណ្ណ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា** (**ស.អ.ក**) រួមជាមួយនឹង **លោក លន់ យ៉េង អគ្គលេខាធិការស.អ.ក** បានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ ផ្តល់ និងទទួលព័ត៌មានជាមួយវិស័យឯកជន លើការចរចាកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី កម្ពុជា-កូរ៉េ ក្រោមអធិបតីភាព **ឯកឧត្តម ស៊ឹម សុខេង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងជាប្រធានក្រុមការងារចរចារ។**

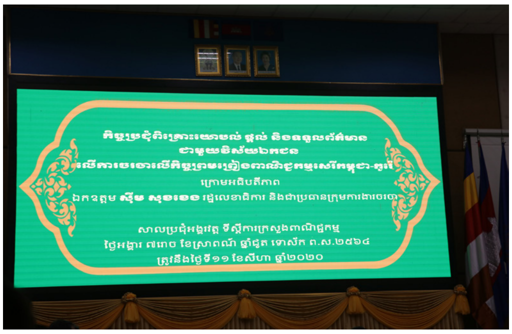
សម្រាប់វិស័យស្រូវអង្ករកម្ពុជា កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-កូរ៉េ នឹងបើកផ្លូវដល់កម្ពុជាពង្រីកនូវសក្តានុពលការនាំចេញអង្ករ ក៏ដូចជាកេរ្តិ៍ឈ្មោះអង្ករកម្ពុជា តួយ៉ាងផ្តោតលើអង្ករដែលមានលក្ខណៈពិសេស ដូចជាអង្ករសរីរាង្គ និងអង្ករសំរូបជាដើម នេះជាការលើកឡើងជាធាតុចូលពីសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា។

បន្ទាប់ពីទទួលបាននូវធាតុចូលដែលពាក់ព័ន្ធនានាពីវិស័យឯកជន និងបានធ្វើបទបង្ហាញជូនអង្គប្រជុំអំពីសាវតារ និងដំណើរការនៃការត្រៀមនូវការចរចារកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី កម្ពុជា-កូរ៉េ នាពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ ឯកឧត្តមប្រធានក្រុមការចរចារ បានវាយតម្លៃខ្ពស់ចំពោះធាតុចូលចទាំងឡាយ ដែលរួមមានដូចជា បញ្ហាប្រឈម ឱកាស ក៏ដូចជាសំណើរ/សំណូមពរនានា ទៅលើបទដ្ឋានគតិយុត្តិ ក្នុងគោលបំណងឱ្យកិច្ចចរចារ ទទួលបានលទ្ធផលជាផ្លែផ្កា បម្រើផលប្រយោជន៍ដល់កម្ពុជា ជាពិសេសដល់វិស័យដែលពាក់ព័ន្ធនានាផងដែរ។

On August 11, 2020, at the Ministry of Commerce, **Mr. Yon Sovann, member of board of Cambodia Rice Federation (CRF), and Mr. Lun Yeng, secretary general of CRF,** has participated in the "Consultative Meeting with Private Sector on the Cambodia-Korea Free Trade Agreement negotiation (CKFTA)", chaired by **H.E Sim Sokheng, secretary of state of MoC, and also the team leader of the negotiation team.**

For the Cambodian rice sector, the Cambodia-Korea Free Trade Agreement (CKFTA) will pave the way for Cambodia to expand its rice export potential as well as Cambodia's rice reputation, especially focusing on specific rice quality such as organic and brown rice, this is what raised up as an input from the CRF.

After receiving relevant input from the private sector and presenting to the meeting the background and process of preparation for the upcoming Cambodia-Korea Free Trade Agreement negotiations, H.E. Chairman of the negotiation team appreciate the inputs, including challenges, opportunities, as well as comments/suggestions on legal standards in order for getting fruitful result, to serve the interests of Cambodia, especially to the relevant sectors.



# ពិធីចុះកិច្ចសន្យាផលិតកម្មកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យា ក្នុងការផលិត និងផ្គត់ផ្គង់ស្រូវនិរន្តរភាព រវាងក្រុមហ៊ុនអេមរុ រ៉ាយស៍ (AMRU Rice) និងសហគមន៍កសិកម្មចំនួន២២ មកពី៣ខេត្ត

## Signing Ceremony on Contract Farming of Sustainable Rice Platform (SRP) Production Between AMRU Rice Company and 22 Agricultural Cooperatives from 3 Provinces

នៅរោងម៉ាស៊ីនកិនអេមរ៉ុាយ ស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្គ ខេត្តកំពង់ធំ នាព្រឹកថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៩រោច ខែស្រាពណ៍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤ ត្រូវនឹង ថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ **ឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា** និងសហការី បានចូលរួមជាអធិបតីក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាផលិត និងផ្គត់ផ្គង់ស្រូវនិរន្តរភាព (SRP) រវាងក្រុមហ៊ុនអេមរ៉ុាយ ខេមបូឌា និងសហគមន៍កសិកម្មចំនួន២២ ដែលមកពីខេត្តចំនួន ៣គឺ ខេត្តកំពង់ធំ (១៦) ខេត្តកំពង់ចាម (២) និងខេត្តសៀមរាប (៤) ក្រោមការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុពីស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗក្នុងវិស័យស្រូវអង្ករកម្ពុជា រួមមានស្ថាប័នរដ្ឋ ស្ថាប័នឯកជន ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអង្គការដៃគូដូចជា CAVAC, IFC និងអង្គការ CIRD។ សរុបអ្នកចូលរួមប្រមាណ ១០០នាក់។

ពិធីចុះហត្ថលេខានេះ ក៏មានការចូលរួមពីអាជ្ញាធរថ្នាក់ក្រោមជាតិ ដូចជា លោក ព្រឹម រដ្ឋា អភិបាលរងនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ធំ តំណាងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ឯកឧត្តម សុខ លូ អភិបាលខេត្តកំពង់ធំ ជាគណៈអធិបតី។ រីឯតំណាងពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានលោក គង់ ភាជ ប្រធាននាយកដ្ឋានកសិ-ឧស្សាហកម្ម តំណាងក្រសួងកសិកម្ម និងលោក ប៉ែន វណ្ណារិទ្ធ ប្រធានមន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទខេត្តកំពង់ធំ និងក្រុមការងារ។

ជារួម គឺមានសមាសភាពមកពីបួនភាគី (4Ps) ដោយសហការធ្វើការរួមក្នុងភាពជាដៃគូ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការចូលរួមពីគ្រប់ភាគី និងធានាបាននូវការផលិត ផ្គត់ផ្គង់ និងទីផ្សារស្រូវ SRP ជាដើម។

គួសបញ្ជាក់ផងដែរថា កិច្ចសន្យានេះ គឺមានការចូលរួមផលិត និងផ្គត់ផ្គង់ស្រូវនិរន្តរភាព (SRP) ចំនួន ២២សហគមន៍កសិកម្មមកពីបីខេត្ត (កំពង់ធំ កំពង់ចាម និងសៀមរាប) គ្របដណ្តប់លើផ្ទៃដីចំនួន ២ ៣០៣ហិកតា ក្នុងបរិមាណស្រូវចំនួន ៥ ៥៣៦តោន។ កិច្ចសន្យានេះនឹងជួយធានាតម្លៃ និងទីផ្សារដល់គ្រួសារកសិករប្រមាណ ១៥១៦គ្រួសារ។

ចុចទីនេះ ដើម្បីអានសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានស្តីពីព្រឹត្តិការណ៍ចុះហត្ថលេខានេះ៖ សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន ជាភាសាខ្មែរ   Press Release in English Language

## សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា (Cambodia Rice Federation)

**ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (Chairman)**
*លោកឧកញ៉ា ហ៊ុន ឡាក់ (Oknha Hun Lak)*
**ប្រធានសហព័ន្ធ (President)**
*លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន (Okhna Song Saran)*
**អគ្គលេខាធិការ (Secretary General)**
*លោក លន់ យ៉េង (Mr. Lun Yeng)*

**រៀបរៀង និងចងក្រងដោយ (Compiled by)**
*កញ្ញា សន ឆវីតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនង*
*(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)*
**កែសម្រួលដោយ (Edited by)**
*- លោក ខេ ឡុងម៉េង - មន្ត្រីសម្របសម្រួលគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ស.អ.ក និងការងារប្រចាំតំបន់១&២ (Mr. Khe Longmeng - Executive Committees Coordinator and Zone 1&2 Coordinator)*
*- កញ្ញា ធុន ស្រីមុំ - ប្រធានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ (Ms. Thun Sreymom - Admin and Finance Manager)*
**រចនាដោយ (Designed by)**
*កញ្ញា សន ឆវីតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនង*
*(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)*

## តម្លៃស្រូវ និងតម្លៃអង្ករនាំចេញ (Paddy price & FOB Price)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា
Cambodia Rice Federation

តម្លៃអង្ករនាំចេញ FOB Price
as of 11 August 2020

| Rice Varieties | Rice Standard (Price USD/ MT) 5% | 10% | 15% |
|---|---|---|---|
| Jasmine Rice (Malys Angkor) | 920 | | |
| Standard Fragrant Rice_SKO | 780 | | |
| White Rice_Premium (Soft cooking) | 540 | | |
| Parboiled Rice | 565 | | |
| Organic Parboiled Rice (Premium Quality) | 1000 | | |
| Organic White Rice (Premium Quality) | | | 950 |
| Organic Jasmine (Malys Angkor) | 1400 | | |
| Organic Brown Jasmine (Premium Quality) | | 1370 | |

**Source** : Cambodian Exporters and Millers
**Note:** Price Fluctuation : +/- 2%

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា
Cambodia Rice Federation

តម្លៃស្រូវសើម នៅតាមទីតាំង ដែលកំពុងប្រមូលផល តាមបណ្តាខេត្តមួយចំនួន
ថ្ងៃសុក្រ ទី១៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០

| ខេត្ត | ស្រុក | ស្រូវសែនក្រអូប | ស្រូវអ៊ីអ៊ែរ | ស្រូវផ្សេងៗ |
|---|---|---|---|---|
| កំពង់ចាម | ស្ទឹងត្រង់** | ១១៦០ | | |
| កំពង់ធំ | កំពង់ស្វាយ*** | | *៨៩០ | |
| | ស្ទឹងសែន**** | | *៩០០ | |
| | បារាយណ៍***** | ១២០០ | | |
| បន្ទាយមានជ័យ | ភ្នំស្រុក | ១២០០ | *៨៤០ | |
| បាត់ដំបង | បាណន់ ****** | ១២៦០ | | |
| កំពង់ឆ្នាំង | រលាប្អៀរ ******* | | | ១០០០ |

គិតជារៀល/គីឡូក្រាម

**កំណត់សម្គាល់៖**
*ពូជស្រូវអូអឹម 5451
**សហគមន៍កសិកម្មសំបូរមានជ័យ នៅស្រុកស្ទឹងត្រង់ ខេត្តកំពង់ចាម (077 996 768) បាននឹងកំពុងបន្តប្រមូលផលស្រូវសែនក្រអូប ប្រមាណ ១០ហិកតា។
***សហគមន៍កសិកម្មឃុំកំពង់គោ នៅស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ (078 576 321) បាននឹងកំពុងប្រមូលផលស្រូវសែនក្រអូប ប្រមាណ ៧ហិកតា និងស្រូវអូអឹម ប្រមាណ ជាង២ពាន់ហិកតា។
**** សហគមន៍កសិកម្មអូរគគន្ធរមានជ័យ នៅស្រុកស្ទឹងសែន ខេត្តកំពង់ធំ (012 214 628) បាននឹងកំពុងប្រមូលផលស្រូវអូអឹម ប្រមាណ ១ ៩០០ហិកតា។
*****ក្រុមផលិតស្រូវ (សំបូរមានជ័យ) នៅស្រុកបារាយណ៍ ខេត្តកំពង់ធំ (067 981 276) បាននឹងកំពុងប្រមូលផលស្រូវសែនក្រអូប ប្រមាណ ១០០ហិកតា។
****** សហគមន៍កសិកម្មអាងកំពីងពួយ នៅស្រុកបាណន់ ខេត្តបាត់ដំបង(012 824 665) បានកំពុងប្រមូលផលស្រូវសែនក្រអូប ប្រមាណ ៣០ហិកតា និងស្រូវមិនទាន់ទុំ មានប្រមាណ២០០ ហិកតាទៀត។
******* សហគមន៍កសិកម្មជ័យជំនះ នៅស្រុករលាប្អៀរ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង (092 651 689) បានចាប់ផ្តើមប្រមូលផលស្រូវផ្កាក្រវាន់ប្រមាណ១០ហិកតា ហើយនឹងបន្តប្រមូលផល១៤០ហិកតា នៅពេលក្រោយទៀត

**អ្នកស្រង់ទិន្នន័យ៖**
១. លោក ទិតសុទ្ធី នីយ៉ាណូរ៉ែន មន្ត្រីសម្របសម្រួលការងារប្រចាំតំបន់៤និង៥ នៃលេខាធិការដ្ឋានស.អ.ក
២. លោក ខេ ឡុងម៉េង មន្ត្រីសម្របសម្រួលគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ស.អ.ក និងការងារប្រចាំតំបន់១&២


(855) 23 559 8999
info@crf.org.kh
Soma Tower, 7th Floor #2C, Street 120, Sangkat Phsar Thmey II, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Cambodia
https://www.facebook.com/cambodiaricefederation/
www.crf.org.kh
https://twitter.com/RiceCrf
សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា Cambodia Rice Federation